

## IT-TALBA TA' GĦELUQ IL-JUM

### IS-SIBT

(wara l-I Għasar tal-Ħdud u tas-Solennitajiet)

*V/.* O Alla, ejja eħlisni.

*R/.* Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

*Fi żmien ir-Randan ma tingħadx l-Hallelujah.*

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skont il-formoli użati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

*I..* Issir l-istedina għall-penitenza.

**Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.**

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:*

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna

bil-ħsieb, bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*u waqt li jħabbtu fuq sidirhom, jgħidu:*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

*Imbagħad ikomplu:*

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. **Issir l-istedina għall-penitenza.**

**Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.**

*Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħad:*

V. Ħenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dñubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

*Jew*

III. **Issir l-istedina għall-penitenza.**

**Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.**

*Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jaħfrilna dñubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, Ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
għid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
mal-lspirtu farag tagħna. Ammen.

*Jew, skont ir-rubriki fil-Propju taz-Żmien:*

Kristu, dija u jum imsebbaħ,  
bik tal-lejl titkeċċa d-dalma,  
int tassew tad-dawl id-dija,  
int xandar tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,  
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;  
ikun fik il-mistrieħ tagħna,  
tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,  
qalbna tibqa' tishar miegħek;  
midd, Mulej, il-leminija  
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,  
qatta x-xbiek tal-għadu tagħna,  
wennes lill-qaddejja tiegħek,

li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier u lill-Ispirtu  
Difensuf u Farag tagħna. Ammen.

*Fi żmien il-Għid:*

O Ġesu, Feddej tad-dinja,  
inti l-Verb tal-Missier Alla,  
dawl minn dawl li dejjem tishar  
fuq il-ħbieb fidili tiegħek:

Int li bik issawru l-ħlejjaq,  
u li tagħzel żmien minn ieħor,  
lejl ta' serħ u sliem agħtina,  
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,  
għinna nirbħu l-għadu tagħna;  
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,  
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna  
liebsa t-toqol ta' ġisimna,  
tħalli qatt lil ruħna tongħos  
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesu' setgħani;  
mal-Missier u mal-Ispirtu,  
għieh jintraddlek issa u dejjem. Ammen.

## SALMODIJA

*Barra Ż.G#: Ant. Hənn għalija, Mulej, u isma' talbi.*

*Ż.G#: Ant: Hallelujah, hallelujah, hallelujah.*

### Salm 4

#### Radd ta' ħajr

*Il-Mulej wera tjeba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin).*

Wegibni meta nsejjaħlek, \*

Alla tal-ġustizzja tiegħi;

oħroġni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, \*

ħənn għalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin, kemm se ddumu twebbsu qalbkom? \*

Għax tħobbu l-frugħa u tfittxu l-gideb?

Kunu afu li l-Mulej wera tjeba kbira miegħi, \*

jismagħni l-Mulej meta nsejjaħlu.

Triegħdu bil-biza', u la tidinbux; \*

aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!

Offru s-sagrifiċċji li għandkom tagħmlu; \*

u ittamaw fil-Mulej.

ħafna jgħidu: "Min jurina r-risq?" \*

Ixħet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.

Int nissilt l-hena f'qalbi, \*

aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.

Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, \*

għax int waħdek, Mulej, fis-sod tqegħedni.

Glorja.

**Ant. 1: Hənn għalija, Mulej, u isma' talbi.**

**Ant. 2: Bierku l-Mulej fil-ljeli.**

## Salm 133

### It-talb ta' filgħaxija fit-tempju

*Faħħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzġhu minnu, iż-  
żgħar u l-kbar (Apok.19, 5).*

Ejjew, bierku l-Mulej, †  
qaddejja kollha tal-Mulej, \*  
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.  
Erfgħu jdejkom lejn it-tempju, \*  
u bierku l-Mulej fil-ljeli.

Ibierkek il-Mulej minn Sijon, \*  
hu li għamel is-sema u l-art!

Glorja.

**Barra Ż.Għ:** Ant: Bierku l-Mulej fil-ljeli.

**Ż.Għ:** Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### LEZZJONI QASIRA

### Dewt 6: 4-7

Isma', Izrael: Wieħed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha, u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-twissijiet li jiena qiegħed nagħtik il-lum; għallimhom lil uliedek u kellihom fuqhom, sew meta tkun f'darek, sew meta timxi barra fit-triq, sew meta tkun se timtedd, u sew meta tqum.

### RESPONSORJU QASIR

*Barra żmien il-Għid:*

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

*F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:*

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

*Fi żmien il-Għid:*

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.GĦ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2 :29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Izrael*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skont kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Izrael.

Glorja.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.GĦ.** hallelujah).

## **Talba**

*Fil-ħdud u matul l-ottava tal-Għid:*

Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex għada mas-sebħ inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirħu bil-qawmien ta' Kristu lbnek, li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem.

**R. Ammen.**

*Fis-solennitajiet:*

Žur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; igħammru fiha l-angli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna.

**R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
    Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
    li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislima  
    li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
    Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
    tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
    mnejn gie dawl id-dinja.  
O Verżni glorjuża,  
    ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
    lil Kristu għalina.



*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied tad-dmugħ.

Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O ħanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
O Verżni glorjuża u mbierka.

*Jew, fi żmien il-Għid:*

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,  
għax dak li sħaqqlek tkun ommu, hallelujah,  
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah:  
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.